



香港賽馬會  
The Hong Kong Jockey Club

## Tuen Mun Public Riding School Dressage Show

屯門公眾騎術學校花步比賽

4<sup>th</sup> December 2022

2022 年 12 月 4 日

### Officials

#### 幹事人員

Show Director: Mr Bee Chan  
賽事主管:

Dressage Judge: TBC  
花步比賽裁判:

Steward: Mr Ho Wing Kin  
賽事監管:

Sunday 4<sup>th</sup> December 2022  
2022 年 12 月 4 日 (星期日)

Morning  
早上

DRESSAGE – STABLE PADDOCK  
花步比賽 – 訓練沙圈

Class 級別	Dressage Test 花步比賽路線圖	Arena Size 場 地尺寸	Entry Fees 參加費用	Prize 獎品
1 Introductory (Non- ranking)	BD Introductory Test B (2009)	20m x 40m 20 米 x 40 米	HK\$240 / per entry including horse/pony hire 每一項參加費用 已包括租馬費用	Rosettes 花牌

## DRESSAGE – COMPETITION PADDOCK

### 花步比賽 – 比賽沙圈

Class 級別	Dressage Test 花步比賽路線圖		Arena Size 場地尺寸	Entry Fees 參加費用	Prize 獎品
2 Preliminary (Non- ranking)	BD Preliminary Test 2 2016		20m x 40m 20 米 x 40 米	HK\$240 / per entry including horse/pony hire 每一項參加費 用已包括租馬 費用	Rosettes 花牌
3 Preliminary (Non- ranking)	BD Preliminary Test 12 2005 (Revised 2016)		20m x 40m 20 米 x 40 米	HK\$240 / per entry including horse/pony hire 每一項參加費 用已包括租馬 費用	Rosettes 花牌
4 Novice (Non- ranking)	BD Novice Test 24 2010 (Revised 2016)		20m x 40m 20 米 x 40 米	HK\$240 / per entry including horse/pony hire 每一項參加費 用已包括租馬 費用	Rosettes 花牌

Running Order of classes will be determined based on the number of entries for each class & forecasted weather conditions

每場比賽的排序將因應每場實際報名人數及比賽當日之天氣情況預測作最後安排

- Please submit your entry through the “Public Riding Schools Online Entry” Web page  
<https://corporate.hkjc.com/corporate/english/jc-news-and-activities/jc-equestrian-development/shows-and-events/prs.aspx>
- 請在“公眾騎術學校活動及賽事”網頁報名  
<https://corporate.hkjc.com/corporate/chinese/jc-news-and-activities/jc-equestrian-development/shows-and-events/prs.aspx>
- Entry Closing Date: Sunday 27 November 2022  
截止報名日期：星期日 2021 年 11 月 27 日

The submission of entry form does not guarantee that your application and horse request will be accepted. All applications and horse assignments will be determined by Equestrian Coaches. Senior Manager, Equestrian (PRS) reserves the right to refuse any application at any time in his absolute discretion.

提交報名表並不保證你的申請和馬匹要求會被接納，所有申請及馬匹分配將由馬術教練決定。公眾騎術學校馬術高級經理在任何時候均保留拒絕個別申請的絕對酌情權。

#### Rules for Dressage Dress & Saddlery:

盛裝舞步賽衣著及馬具：

Class 1 -4 Under HKEF rules Art 113-117 and 329-330 (Competition Jacket Optional)

級別 1-4 須遵守香港馬術總會規則第 113-117 及 329-330 條 (可自由選擇穿著比賽外套)

#### All Classes

##### 所有賽事

- Will run under HKEF rules
- Rider must achieve 60% or above to be able to receive rosettes
- 將採用香港馬術總會的賽例
- 騎者成績必須達 60%或以上才能獲取比賽花牌

#### **OTHER REGULATIONS**

##### **其他規例**

##### **Liabilities**

All athletes will participate in the Event under their own risk. Their participation confirms their acknowledgement that in case of an accident during the event or a training session they disclaim the enactment of any civil rights which may arise against other athletes participating in the event or the training session.

##### **責任**

參加賽事的所有運動均自行承擔風險。參加者一經報名，即確認倘於賽事或訓練時發生意外，概不會向參加賽事或訓練的其他運動員行使任何民事訴訟權。

**The Show Organizer is not responsible for the following liabilities:**

**賽事主辦機構概不承擔以下責任:**

Any injuries, diseases, and accidents to the horses, athletes and officials in the time of transportation and during the competition period.

於運送及賽事舉行期間，馬匹、運動員與幹事人員遭遇的任何損傷、疾病及意外。

Any loss or damages to any third party caused by the participating riders and horses in the time of transportation and during competition period.

於運送及賽事舉行期間，參加騎手與馬匹對任何第三者構成的損失或損害。

## EVENT'S ORGANISATION

### 賽事組織

The Show Director reserves the right to modify the schedule in order to clarify and matters or matters arising from an omission or due to unforeseen circumstances. All modifications made to the schedule prior to the event must have the approval of the Show Director or Secretary General of HKEF (for the Affiliated Classes). Modifications during the event may only be made by the Ground Jury.

賽事主管保留修訂賽事時間表的權利，以釐清任何遺漏或不可預見情況而出現的任何事故。所有於賽事前作出的時間表修訂，均須獲賽事主管或香港馬術總會秘書長( 附屬賽事) 批准。於賽事舉行時作出的修訂只可由當值裁判團作出。

Approved by TMPRS

Signature:

屯門騎術學校批准

簽署:



Mr. Bee Chan

Senior Manager, Equestrian (PRS)

Tuen Mun Public Riding School

The Hong Kong Jockey Club

陳世健先生

公眾騎術學校馬術高級經理

屯門公眾騎術學校

香港賽馬會